



Бюро радиосвязи (БР)

Административный циркуляр
САСЕ/964

30 ноября 2020 года

Администрациям Государств – Членам МСЭ, Членам Сектора радиосвязи, Ассоциированным членам МСЭ-R, участвующим в работе 4-й Исследовательской комиссии по радиосвязи, и Академическим организациям – Членам МСЭ

Предмет: **Собрание 4-й Исследовательской комиссии по радиосвязи (Спутниковые службы), электронное собрание, 8 марта 2021 года**

1 Введение

Настоящим административным циркуляром хотел бы сообщить, что ввиду сохраняющихся исключительных обстоятельств, вызванных вспышкой коронавируса ([COVID-19](#)), собрание 4-й Исследовательской комиссии будет проводиться полностью в электронном формате (виртуальное собрание/только дистанционное участие) в дату, указанную в таблице ниже, после виртуальных собраний Рабочих групп 4А, 4В и 4С (см. Циркулярное письмо [4/LCCE/128](#)). Организация собраний согласована с 4-й Исследовательской комиссией. Сессию, посвященную открытию собрания 4-й Исследовательской комиссии, планируется начать в 12 час. 00 мин. по женеvскому времени.

Комиссия	Дата собрания	Предельный срок получения вкладов	Открытие собрания
4-я Исследовательская комиссия	Понедельник, 8 марта 2021 г.	Понедельник, 1 марта 2021 г., 16 час. 00 мин. UTC	Понедельник, 8 марта 2021 г., 12 час. 00 мин. (женеvское время)

2 Программа собрания

Проект повестки дня собрания 4-й Исследовательской комиссии содержится в Приложении. Статус текстов, порученных 4-й Исследовательской комиссии, представлен по адресу:

<http://www.itu.int/md/R19-SG04-C-0001/en>.

Учитывая, что в Уставе и Конвенции МСЭ не обеспечена возможность дистанционного участия в официально предусмотренных собраниях (см. Резолюцию [167](#) (Пересм. Дубай, 2018 г.) Полномочной конференции МСЭ) в случае форс-мажорных обстоятельств, в условиях COVID-19, **Государствам-Членам предлагается представить до 30 декабря 2020 года любые возражения против созыва собрания 4-й Исследовательской комиссии МСЭ-R как виртуального собрания только с дистанционным участием.** Любое возражение потребует переноса собрания 4-й Исследовательской комиссии на другую будущую дату, когда собрание может быть созвано как очное собрание.

Государствам-Членам предлагается наряду с этим представить до 30 декабря 2020 года любые возражения против проведения виртуального собрания 4-й Исследовательской комиссии в виде исключения только на английском языке. Эта мера в существенной степени упростит порядок проведения собрания, так как проведение виртуального собрания на шести официальных языках Союза создает значительные технические и процедурные сложности, вызывающие продление собрания, для которого планируется меньшее количество часов работы по сравнению с часами работы обычного очного собрания.

Результаты двух упомянутых выше консультаций будут представлены в циркулярном письме, которое будет опубликовано в начале января 2021 года. В случае если по итогам консультаций будет получено согласие на проведение собрания 4-й Исследовательской комиссии в формате виртуального собрания, потребуется информация, приведенная в нижеследующих разделах.

Работа собрания запланирована с **12 час. 00 мин. до 16 час. 00 мин. по женевскому времени.** Эти часы работы были выбраны с учетом участия делегатов из разных часовых поясов. Обновленная повестка дня и другая актуальная информация будет публиковаться на веб-сайте Исследовательской комиссии, а также в административных и информационных документах.

2.1 Одобрение проектов Рекомендаций на собрании Исследовательской комиссии (п. A2.6.2.2.2 Резолюции МСЭ-R 1-8)

Не предложено ни одной Рекомендации для одобрения Исследовательской комиссией на ее собрании в соответствии с п. A2.6.2.2.2 Резолюции МСЭ-R 1-8.

2.2 Одобрение Исследовательской комиссией проектов Рекомендаций по переписке (п. A2.6.2.2.3 Резолюции МСЭ-R 1-8)

Процедура, описанная в п. A2.6.2.2.3 Резолюции МСЭ-R 1-8, касается проектов новых или пересмотренных Рекомендаций, которые не включены отдельно в повестку дня собрания Исследовательской комиссии.

В соответствии с этой процедурой Исследовательской комиссии будут представлены проекты новых и пересмотренных Рекомендаций, подготовленные в ходе собраний Рабочих групп 4А, 4В и 4С, которые были проведены до собрания Исследовательской комиссии. После надлежащего рассмотрения Исследовательская комиссия может принять решение добиваться одобрения этих проектов Рекомендаций по переписке. В таких случаях Исследовательская комиссия должна применять процедуру одновременного одобрения и утверждения (PSAA) проектов Рекомендаций по переписке, которая описана в п. A2.6.2.4 Резолюции МСЭ-R 1-8 (см. также п. 2.3, ниже), при отсутствии возражений против такого подхода со стороны любого из Государств-Членов, участвующих в собрании, и при условии, что соответствующая Рекомендация не включена в Регламент радиосвязи посредством ссылки.

2.3 Решение о процедуре утверждения

На собрании Исследовательская комиссия должна принять решение о возможной процедуре, которая будет применяться, для того чтобы добиться утверждения каждого проекта Рекомендации в соответствии с п. A2.6.2.3 Резолюции МСЭ-R 1-8, если только Исследовательская комиссия не примет решения о применении процедуры PSAA, которая описана в п. A2.6.2.4 Резолюции МСЭ-R 1-8 (см. п. 2.2, выше).

3 Вклады

Вклады, связанные с работой 4-й Исследовательской комиссии, обрабатываются в соответствии с положениями, сформулированными в Резолюции МСЭ-R 1-8.

Предельный срок получения вкладов, по которым не требуется письменный перевод* (включая пересмотры, дополнительные документы и исправления ко вкладам), составляет семь календарных дней (16 час. 00 мин. UTC) до начала собрания. **Предельный срок получения вкладов к этому собранию указан в таблице выше.** Вклады, которые получены после указанного предельного срока, не принимаются. В Резолюции МСЭ-R 1-8 предусмотрено, что вклады, которые не предоставляются участникам на момент открытия собрания, рассматриваться не могут.

Участникам предлагается представлять вклады по электронной почте по адресу:

rsg4@itu.int.

Кроме того, по одному экземпляру каждого вклада следует направить председателю и заместителям председателя 4-й Исследовательской комиссии (rsg4-cvc@itu.int). Соответствующие адреса приводятся на веб-странице:

<http://www.itu.int/go/rsg4/ch>.

4 Документы

Вклады в том виде, в котором они получены, будут в течение одного рабочего дня размещены на веб-странице, созданной для этой цели:

<http://www.itu.int/md/R19-SG04.AR-C/en>.

Официальные версии будут в течение трех рабочих дней размещены на веб-сайте по адресу: <http://www.itu.int/md/R19-SG04-C/en>.

В соответствии с Резолюцией 167 (Пересм. Дубай, 2018 г.) Полномочной конференции **работа на собрании Исследовательской комиссии будет проходить полностью на безбумажной основе.**

5 Веб-трансляция

Для того чтобы следить за ходом собраний МСЭ-R дистанционно, Служба радиовещания по интернету (IBS) МСЭ обеспечит звуковую веб-трансляцию пленарных заседаний Исследовательской комиссии. Для пользования средствами веб-трансляции регистрация участников на собрании не требуется, но для получения доступа к веб-трансляции требуется [учетная запись TIES](#) МСЭ.

6 Регистрация и дистанционное участие

Регистрация на это мероприятие носит обязательный характер и будет осуществляться исключительно в онлайн-форме через назначенных координаторов (DFP) для регистрации на мероприятия МСЭ-R. **Бюро радиосвязи развернуло с мая 2019 года новую платформу для регистрации на мероприятия, где участники должны сначала заполнить онлайн-регистрационную форму и представить свой запрос на регистрацию на утверждение соответствующим назначенным координатором.** Для того чтобы представить запрос на регистрацию и получить утверждение регистрации от соответствующего назначенного координатора, участникам необходимо иметь учетную запись TIES МСЭ.

* Если требуется письменный перевод, вклады должны быть получены не позднее чем за три месяца до начала собрания.

Перечень DFP МСЭ-R (доступный только при наличии учетной записи TIES), а также подробная информация о новой системе регистрации на мероприятия и т. п. находятся по адресу:

www.itu.int/en/ITU-R/information/events.

До виртуального собрания будут запланированы тестовые сессии для выявления и устранения проблем подключения в режиме дистанционного участия. Настоятельно рекомендуется принять участие в этих тестовых сессиях, в особенности тем делегатам, которые планируют активно участвовать в обсуждениях. До начала собрания зарегистрированным участникам будут направлены по электронной почте инструкции, касающиеся тестовых сессий, а также инструкции по подключению к виртуальному собранию.

Ввиду того, что предлагается провести собрание как виртуальное собрание, отсутствует необходимость в обращении к Бюро с заявкой на дистанционное участие.

По всем дополнительным вопросам, связанным с настоящим административным циркуляром, просьба обращаться к Советнику ИК4 Нельсону Малагути (Mr Nelson Malaguti) по адресу: nelson.malaguti@itu.int.

Марио Маневич
Директор

Приложение: 1

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект повестки дня собрания 4-й Исследовательской комиссии по радиосвязи

(электронное собрание, 8 марта 2021 г.)

- 1 Вступительные замечания
 - 1.1 Директор БР
 - 1.2 Председатель
- 2 Утверждение повестки дня
- 3 Назначение Докладчика
- 4 Краткий отчет о предыдущем собрании (Документ [4/16](#))
- 5 Рассмотрение результатов работы рабочих групп
 - 5.1 Рабочая группа 4С
 - 5.1.1 Отчет о деятельности
 - 5.1.2 Проекты Рекомендаций, для которых не было подано уведомление о намерении добиваться одобрения (см. Рез. МСЭ-R 1-8, пп. А2.6.2.2.3, А2.6.2.3 и А2.6.2.4)
 - 5.1.3 Проекты отчетов
 - 5.1.4 Проекты Вопросов
 - 5.2 Рабочая группа 4В
 - 5.2.1 Отчет о деятельности
 - 5.2.2 Проекты Рекомендаций, для которых не было подано уведомление о намерении добиваться одобрения (см. Рез. МСЭ-R 1-8, пп. А2.6.2.2.3, А2.6.2.3 и А2.6.2.4)
 - 5.2.3 Проекты отчетов
 - 5.2.4 Проекты Вопросов
 - 5.3 Рабочая группа 4А
 - 5.3.1 Отчет о деятельности
 - 5.3.2 Проекты Рекомендаций, для которых не было подано уведомление о намерении добиваться одобрения (см. Рез. МСЭ-R 1-8, пп. А2.6.2.2.3, А2.6.2.3 и А2.6.2.4)
 - 5.3.3 Проекты отчетов
 - 5.3.4 Проекты Вопросов
- 6 Статус текстов, порученных 4-й Исследовательской комиссии
- 7 Взаимодействие с другими исследовательскими комиссиями и международными организациями
- 8 Рассмотрение программы будущей работы и расписания собраний
- 9 Любые другие вопросы

Виктор СТРЕЛЕЦ
Председатель 4-й Исследовательской
комиссии по радиосвязи